

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rolladen Stoffstoren**  
**Jalousieladen Kipptore**  
**Stahlpanzerrolladen**  
**„Rolador“**



**Rolladenfabrik**  
**A. Griesser A.G. Aadorf**

**FILIALEN:**

BASEL: Thiersteinallee 62 Tel. 2 98 49  
 BERN: Brunnmattstrasse 15 Tel. 2 92 61  
 LAUSANNE: Bd. de Grancy 14 Tel. 3 32 72  
 ZÜRICH: Militärstrasse 108 Tel. 3 73 98

**MESSGERÄTE**

für Menge, Temperatur, Druck usw.

- Kesselspeise - Heißwasserzähler
- Oel- und Benzinzähler
- Venturi- u. Partialwassermesser
- Dampfmesser / Preßluftmesser
- Anzeiger, Schreiber u. Zähler
- Elektr. Uebertragungsgeräte
- Fernsteuerungen
- Vollständige Meßzentralen



**BOPP & REUTHER**  
 G·M·B·H MANNHEIM-WALDHOF



Vertr.: Dr. Ing. H. EIMER, Ing.-Bureau  
 KREUZLINGEN

*Für ihn längst keine Frage mehr:  
 er zeichnet nur mit*

**CASTELL**  
*lichtpausreif*



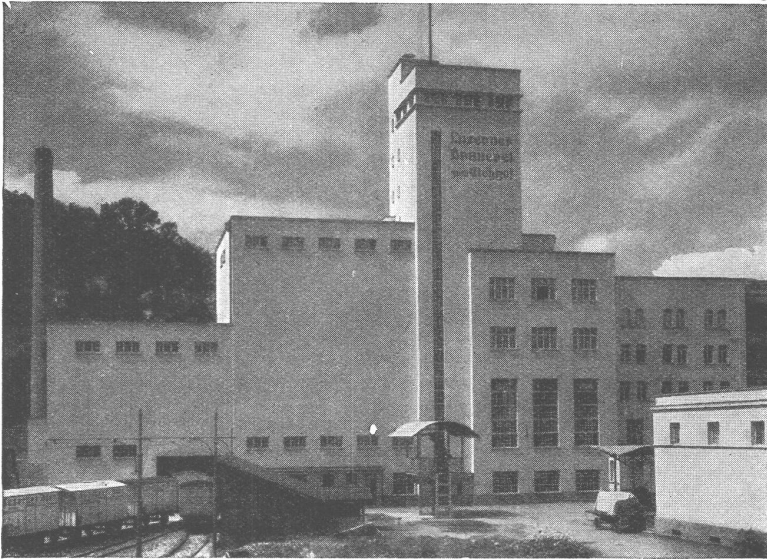
*Allen  
 technischen  
 Berüfungewidmet*

hat A. W. FABER seine beste Leistung: den Zeichenstift CASTELL. Sie als Konstrukteur, Ingenieur od. Architekt bewerten das richtig: sofort *lichtpausreif* zeichnen, ohne jede zusätzliche Nachbehandlung - das ist zeit-, energie- und geldsparend.

CASTELL  
 Nr. 9000  
 Stück Fr. —.50  
 Dgd. Fr. 5.—

Man zeichnet heute „lichtpausreif“. Fast 90% aller techn. Zeichnungen kommen als Bleistiftzeichnung zum Lichtpauser. CASTELL ist grafitgesättigt und wird auf Microlettemöhlen DRP. besonders gemahlen. Deshalb zeichnet CASTELL scharf deckend, also lichtpausreif! Die CASTELL-Härtenskala ist auf die Belange aller techn. Berufe abgestimmt. Verlangen Sie den Prospekt 1/132 von Ihrem Lichtpauser oder Fachhändler.

**AW FABER CASTELL**  
 weiterprobt und als führend anerkannt



Luzerner Brauereien z. Eichhof, A.-G., Luzern

Flachdächer ca. 5000 m<sup>2</sup>

ausgeführt durch die

## Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Telephon 5 88 66

Löwenstrasse 11

Dachpappenfabrik und  
Unternehmung für wasserdichte Beläge

Unsere Erzeugnisse sind ausgestellt in der Schweizer Bau-Centrale, Talstrasse 9, Zürich

Sie sehen an der

### Schweizerischen Landesausstellung in Zürich

zahlreiche **OERLIKON** - Erzeugnisse

wie zum Beispiel:

12000-PS-Lokomotive für die SBB — die stärkste Lokomotive  
der Welt — mit elektrischer Ausrüstung OERLIKON

Rotor eines Drehstrom-Generators 37 500 KVA

Oelarmer Schnellschalter 220 000 Volt, für Freiluft

Luftgekühlte Gleichrichter-Anlage 1000 kW,

sowie viele Transformatoren, Motoren und Schutzapparate.

### Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon

Technische Bureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern

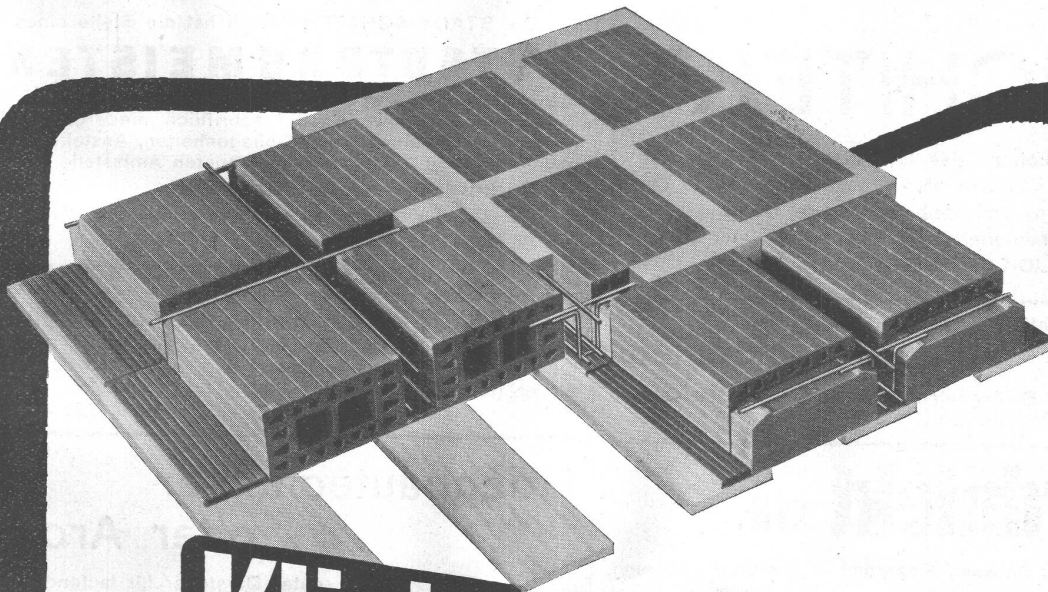
# Strahlungsheizung

System Crittall + Patente

Die neue Heizung - reine Luft

**GEBRÜDER SULZER Aktiengesellschaft**

ABT. ZENTRALHEIZUNGEN WINTERTHUR UND FILIALEN



## **Klinke** DECKE

Die qualitativ hochstehende Hohlkörperdecke **ohne** Überbeton. Vorzüglich gegen Schall und Wärme isolierend, rissfrei. Die Armierungseisen befinden sich nach dem Betonieren zwangsläufig in der richtigen Lage. Prospekt bereitwilligst durch

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**  
AG. ZÜRICH Talstrasse 83 Telephon 3 66 98



**S. T. S.**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

1047 **Betriebs-Techniker**, mit Erfahr. in Blechverarbeitung, Schweiz. S. 4. 2. 39.  
 1283 **Heizungs-Techniker**, Westdeutschland. S. 7. 1. 39.  
 263 **Giesserei-Techniker**, für Fachschule in Chile. S. 4. 3. 39.

265 **Technicien**, pour importante fabrique de machines Suisse orientale. S. 4. 3. 39.  
 275 **Maschinen-Techniker**, für Bau von Kleinmaschinen, Schweiz. S. 25. 3. 39.  
 401 **Maschinen-Techniker**, für Konstruktionsaufgaben im Flugzeugbau. S. 8. 4. 39.  
 405 **Maschinen-Techniker**, Nordwestschweiz. S. 8. 4. 39.  
 523 **Maschinen-Konstrukteur**, mit Konstruktions-Praxis, 30 bis 40 J. Ostschweiz.  
 527 **Heizungs-Techniker**, f. Proj. u. Ausfüh. ev. für Acquisition. Baldigst. Zürich.  
 529 **Elektro- od. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Erfahrungen in elektr. Kraftanlagen u. Install., mögl. Kenntnissen in Luftkonditionierungs- und Gasschutzanlagen. Ostschweiz.  
 531 **Sanitär- u. Heizungs-Techniker**, für Projekt u. Ausführung, Schweiz.  
 533 **Techniker**, mit kaufm. Kenntnissen od. Kaufmann mit techn. Kenntnissen von Verbrennungsmotoren, für Vertretung von Qualitätsöl.  
 535 **Mühlbau-Ingenieur**, mit Erfahr. in Projekt u. Konstruktion. M.-F. Sachsen.

# FLINTKOTE

ist eine absolut geruchlose Asphalt-Wasser-Emulsion.

Dieses neuzeitliche Universal-Dichte- und Klebmittel haftet überall, auch auf feuchter Unterlage, fließt nicht an der Wärme, wird bei Frost weder spröde, noch brüchig.

Flintkote entspricht allen Anforderungen, die man an ein gutes Dichtungsmaterial stellt.  
 Flintkote ist das Produkt, das der Baufachmann und Techniker sucht.

**Wanner & Co., A.-G., Horgen** Korkstein- und Isoliermittelfabrik.

GESUCHT

## ARCHITEKT

zur selbständigen Leitung des Bau-Bureau eines grossen Industrie-Betriebes. Erfordernis: Grosse Erfahrung in der Bauführung für Neu- und Umbauten; gute Begabung für Projektierung von Industriebauten. — Offerten unter Chiffre W 7183 Z an PUBLICITAS, ZÜRICH.

Gesucht junger, tüchtiger

**Dipl. Bauingenieur**

als **Repetitor** zu Bauingenieurdiplomand. — Offerten sub D. 7459 Y. an Publicitas Bern.

**Jüngerer dipl. Architekt ETH.**

begabt im Entwurf, Erfahrung in der Bauausführung, **sucht Stelle** mit der Möglichkeit späterer Mitarbeiterschaft und Beteiligung. — Offerten unter Chiffre G. H. 167 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.



**H. HEER & CO.**  
**OLTEN**

**SPEZIALITÄT:**  
**Gelochte u. gepresste Bleche**  
 in sämtlichen Metallsorten

### STELLEN-AUSSCHREIBUNG

Die STADT SCHAFFHAUSEN hat die Stelle eines

## STADTBAUMEISTERS

neu zu besetzen.

Interessenten wollen die schriftlich niedergelegten Bedingungen über Bildungsgang, Obliegenheiten, Anstellungsverhältnis und Anmeldung bei der unterzeichneten Amtsstelle beziehen.

**Anmeldetermin 26. Mai 1939.**

Persönliche Vorstellung nur auf besonderes Verlangen.

SCHAFFHAUSEN, den 29. April 1939.

**BAUREFERAT DER STADT SCHAFFHAUSEN.**

**GESUCHT jüngerer Bauingenieur u. Tiefbautechniker** auf ein Ingenieurbureau der Centralschweiz. Event. Dauerstellung. Offerten mit Gehaltsansprüchen, kürzestem Eintrittstermin, Zeugnissen (Referenzen), unter Chiffre Z. H. 3830 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

**Hochbautechniker**  
 oder **Architekt**

guter Darsteller für laufend interessante Bau-Aufgaben, zum baldigen Antritt nach Deutschland sucht

ARCH. E. FLEMMING, FRAUENTORSTR. 3, WEIMAR/THÜR.

## DIPL. ARCHITEKTIN

mit mehrjähriger Bureaupraxis in Entwurf und Detail, sowie mit Kenntnissen in Maschinenschreiben und Steno

SUCHT ARBEIT,

auch aushilfsweise, stundenweise und halbtags. — Offerten unter Chiffre SA 5117 Z. an Schweizer-Annoncen A.-G., Zürich.

- 537 **Maschinen-Techniker**, für Projektierung, Berechnung u. Konstruktion von Standseilbahnen, Hebezeugen, Transportanlagen. Schweiz.
- 539 **Dipl. Elektro-Ingenieur ev. -Techniker**, mögl. Ueberseepaxis, für Verkauf u. Korrespondenz. Deutsch, Englisch perfekt. Bis 45 Jahre. Schweiz.
- 541 **Maschinen-Techniker**, für Konstruktions-Bureau einer Werkzeugmaschinen-Fabrik. Eintritt baldigst. Ostschweiz.
- 543 **Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrungen in Betriebserfahrungen u. Kalkulation, als Betriebsleiter einer Fahrradfabrik. Schweiz.
- 545 **Maschinen-Techniker**, mit Kenntnissen in Eisenkonstruktionsbranche (Feineisenbau), für Metallbau. Ostschweiz.
- 547 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis, als Konstrukteur für Gleichrichterbau. Eintritt 1. Juni. Ostschweiz.
- 549 **Maschinen- od. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, für Konstruktion u. Berechnung im Normengebiet, als Konstrukteur. Ostschweiz.
- 551 **Dipl. Ingenieur-Chemiker**, für Untersuchung von Baumaterialien, selbständ. Leiter Material-Prüfungs-Laboratoriums. Baldigst. Staatsstelle in Asien.
- 553 **Ingenieur od. Techniker**, als Betriebs-Ingenieur, Kleinmechan. Maschinen u. Apparate. Französisch perfekt, deutsche Kenntnisse erw. Französ. Schweiz.
- 555 **Ingenieur od. Techniker**, mit Praxis in therm. Kraftanlagen (Dampfkessel, Dampfturbinen), ferner in Papier- u. Zubehörmaschinen, sowie allgem. techn. Installationen, als Betriebs-Ingenieur in Papierfabrik in Indien. Englisch.
- 557 **Technicien ou Ingénieur-Voyageur**, Français, pour la vente de transmissions industrielles, dans la Suisse française.

## BAU-ABTEILUNG

- 60 **Ingenieur**, mit Praxis in Eisen- u. Stahlbau. Innerschweiz. S. 21. 1. 39.
- 376 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Baustelle. Allgäu. S. 1. 4. 39.
- 446 **Bau-Ingenieur-Konstrukteur**, Statiker. Schweiz. S. 29. 4. 39.
- 494 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit Erfahrungen im Wasser- u. Kulturbau, speziell Wildbachverbauungen. Baldigst. 25 bis 40 Jahre. Kulturbauamt Bayern.
- 498 **Hochbau-Techniker-Bauführer**, für Bauleitung, Ausmass usw. Schweiz.
- 500 **Ingenieur u. Techniker**, für Terrainaufnahm., Absteckungen, Projektierungen u. Bauleitungen, für Stollen- u. Eisenbetonbauten. Ostschweiz.
- 504 **Tiefbau-Techniker**, als Bauaufseher f. Ausbau v. Tunneln. Ital. Sofort. Schweiz.
- 510 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Eisenbeton-Statiker. Sofort. Zürich.
- 512 **Hochbau-Techniker**, für Kalkulation u. Planbearbeitung für Schul- u. Wohnhäuser, Kinobauten usw. Baldigst. Schweiz.
- 514 **Hochbau-Techniker**, für Architektur-Bureau Kt. Zürich.
- 516 **Je ein Vermessungs- u. Eisenbeton-Techniker**. Baldigst. Ing.-B. Schweiz.
- 522 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Architektur-Bureau Schweiz.
- 524 Jüngerer **Hochbau-Techniker**. Sofort. Architektur-Bureau St. Gallen.
- 528 **Dipl. Bau-Ingenieure**, mit Praxis im Wasserbau, spez. Stauanlagen für Bewässerungen. Bewerber mit Erfahrungen in Erdstaudämmen u. Talsperren aus Bruchsteinmauerwerk bevorzugt. Mittel-Asien.

Weltbekannte Firma Norditaliens sucht einen

## Montagemeister

oder

## Fachschul-Ingenieur

für den Bau und Montage von Hochspannungs-Grosstransformatoren.

**BEDINGUNGEN:** Vieljährige Erfahrung in diesem Fach bei Weltfirmen, Arier, italienischer oder schweizerischer Nationalität. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. — Bewerbungen unter Chiffre G. H. 170 an

Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

## Stellen-Ausschreibung

Beim EIDG. AMT FÜR WASSERWIRTSCHAFT ist die Stelle eines

# Ingenieurs II. Klasse

zu besetzen.

**ERFORDERNISSE:** Schweizerbürger mit Diplom einer technischen Hochschule, einige Jahre Praxis, gute Kenntnisse in Hydraulik, Beherrschung zweier Amtssprachen, Kenntnisse einer dritten erwünscht; Befähigung zur Ausübung von Feldtätigkeit

Die Stelle wird vorläufig im Angestelltenverhältnis besetzt. Besoldung 6500 bis 10100 Fr., abzüglich Lohnabbau gemäss Bundesbeschlüssen.

Handschriftliche Anmeldung mit vollständiger Angabe der Personalien, der militärischen Einteilung, der bisherigen Tätigkeit unter Beilage von Studienausweisen und Zeugnisabschriften, sowie Photographie bis 20. Juni 1939 an das

Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

## Dipl. Hochbautechniker


25 jährig,

mit Bauplatzpraxis, sucht per sofort Anstellung in Baugeschäft oder Architekturbureau, für Bureau und Bauplatz. Gute Zeugnisse vorhanden. Anfragen unter Chiffre G. H. 169 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.


Mess-Instrumente

## Thermometer

zur Überwachung von Temperaturen



Elektrische Thermometer



Zeiger-Thermometer

Glas-Thermometer

## Manometer A-G.

Zürich-Oerlikon Andreasstr. 9



Diese zahlreichen Eisenfenster wurden mit

**STOPSTARA**

verglast.

*Plüss-Staufner*  
KITZ-SPEZIALISTEN SEIT 1884

# OMS - Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich

Zentralkläranlagen Hausklärgruben

das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung



# FRANZ VAGO

Mülheim-Wigoltingen

Hoch- und Tiefbau, Strassenbau- und Belagsarbeiten, „VABIT“-Strassen- und Plattenbeläge

Filialen in Zürich, St. Gallen, Chur, Näfels, Schwyz, Zug und Altdorf



**Baumetalle:** Profile für Fenster, Türen, Verkleidungen, Armaturen

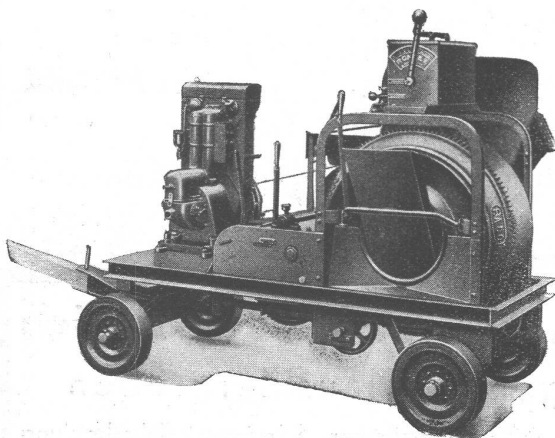
**Dachkuper:** Bleche, Banden in Rollen, mit und ohne Isolierstoffe

**METALLWERKE A.-G., DORNACH**  
**FONDERIE BOILLAT S. A., RECONVILLIER**  
**SCHWEIZ. METALLWERKE SELVE & CIE., THUN**

Verkaufsstellen und Lager:

**METALL A.-G., SOLOTHURN**

**METALL A.-G., ZÜRICH**



## Der Anspruchvollste findet sich befriedigt

durch die hervorragende Ausführung der RACO-von ROLL-Betonmischer. Diese Maschinen sind auf vielen hundert Bauplätzen, wie auch bei Grosskraftwerkbauten anzutreffen, wo solche ihre betriebssichere und überlegene Arbeitsweise täglich bestätigen. — Nicht nur ins Auge gefällig, sondern auch stark und lebensfähig. Mit patentiertem Wassermesser Rondez unerreicht in Einfachheit und Betriebsicherheit.

An der LA in Zürich beteiligt:

Abteilung 25.2 : Strassenbaumaschinen

Abteilung 37.10 : Baumaschinen

**ROBERT AEBI & CIE. A.G. ZÜRICH**

Ingenieurbureau-Maschinenfabrik

Telephon 31.750

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern